

قرآنی عربی پروگرام

لیول 1: بنیادی عربی زبان (جوابات)

محمد مبشر نذیر



اس لیول کے اختتام پر انشاء اللہ آپ روزمرہ دینی معاملات میں استعمال
ہونے والی عربی زبان سے واقف ہو جائیں گے۔

www.mubashirnazir.org

یہ اس کتاب کا بیٹا اور نون ہے۔ اس کتاب کی نظر ثانی کا کام ابھی جاری ہے۔ اس وجہ سے اس کتاب میں زبان، اعراب اور گرامر کی
غلطیاں پائی جاسکتی ہیں۔

صفحہ	عنوان
3	تعارف
6	لیول 0: عربی رسم الخط
7	سبق 2: نصف حروف تہجی
10	سبق 3: حرکات
11	سبق 4: طویل حرکات
13	سبق 5: حروف لین
14	لیول 1: بنیادی عربی زبان
15	سبق 1A: بنیادی عربی گرامر
16	سبق 1B: بنیادی اذکار
17	سبق 2A: تذکیر و تانیث
21	سبق 2B: نماز
23	سبق 3A: رفع، نصب اور جر
24	سبق 3B: نیکی کیا ہے؟
25	سبق 4A: واحد،ثنیہ، جمع
29	سبق 4B: اللہ! اس کے سوا کوئی معبود نہیں
31	سبق 5A اسم ضمیر Pronouns
39	سبق 5B: نیت کرنا، دوسروں سے مانگنا اور دوسروں کی تعریف کرنا
43	اگلا لیول
44	ماخذ و مراجع

محترم قارئین! السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ

عربی زبان سیکھنے کے لئے ”قرآنی عربی پروگرام“ کے انتخاب کا بہت بہت شکریہ۔ اس پروگرام میں انشاء اللہ ہم متعدد اسباق کے ذریعے عربی زبان سیکھیں گے۔ اس پروگرام کے اختتام پر انشاء اللہ آپ قرآن و حدیث اور مسلم علماء کی عربی کتب کے مطالعے پر قادر ہو جائیں گے۔ اس پروگرام کو اس طرح سے ڈیزائن کیا گیا ہے کہ آپ نہایت ہی آسانی کے ساتھ درجہ بدرجہ ادبیات اسلامیہ میں استعمال ہونے والی عربی زبان سیکھ سکتے ہیں۔ اس پروگرام کو قرآنی عربی پروگرام کا نام دینے کی وجہ یہ ہے کہ اس پروگرام کا محور و مرکز ”قرآن مجید“ ہے۔

لوگ عموماً دو وجوہات کی بنیاد پر عربی سیکھتے ہیں۔ ایک تو یہ کہ قرآن مجید، احادیث اور اسلامی لٹریچر کو سمجھا جاسکے اور دوسرے یہ کہ عربوں کے ساتھ جدید عربی میں گفتگو کی جاسکے۔ یہ پروگرام پہلے مقصد کی تکمیل کے لئے وضع کیا گیا ہے البتہ دوسرے مقصد کے لئے عربی سیکھنے والے بھی اس سے فائدہ اٹھا سکتے ہیں۔

عربی دنیا کی منظم ترین زبان ہے۔ اس کی وجہ سے اس کا سیکھنا بہت آسان ہے۔ اس کے قواعد و ضوابط بہت واضح ہیں۔ اگر آپ یہ قواعد و ضوابط سیکھ لیں تو چند ہی ہفتوں میں آپ اس زبان کا بڑا حصہ سمجھ سکتے ہیں۔ قرآن و حدیث کو سمجھنے کے لئے ضروری ہے کہ ہم قرآن و حدیث اور اسلامی لٹریچر میں استعمال ہونے والی عربی زبان سے واقفیت حاصل کریں۔ اس کے اسالیب کو پہچانیں اور اس کے محاوروں سے واقفیت حاصل کریں۔

اس پروگرام میں عربی سیکھنے کا طریقہ کار نہایت ہی سادہ ہے۔ روزانہ ایک سبق کا مطالعہ کیجیے۔ ہر سبق میں ”اپنی صلاحیتوں کا امتحان لیجیے!“ کے تحت مشقوں کو حل کیجیے۔ مشقوں کو حل کرنے کی کوشش کرنے سے پہلے جوابات ہر گز نہ دیکھیے۔ بعد میں جوابات کو چیک کیجیے۔ چند ہی ہفتوں میں آپ محسوس گے کہ آپ عربی زبان سمجھنے پر قدرت رکھتے ہیں۔ آپ کی دلچسپی برقرار رکھنے اور معلومات ذہن نشین کروانے کی خاطر بعض معلومات کو الگ باکس کی صورت میں درج کیا گیا ہے۔ اس کی تفصیل یہ ہے:

تعمیر شخصیت: اس پروگرام کا مقصد محض عربی سکھانا ہی نہیں ہے بلکہ اپنی شخصیت کو قرآن و سنت کے سانچے میں ڈھالنا بھی ہے۔ اس لئے ہر سبق کے آغاز میں آپ کو یہ باکس ملے گا جس میں تعمیر شخصیت سے متعلق ٹپس دیے جائیں گے۔

آج کا اصول: زبان کے قوانین اس باکس میں دیے جائیں گے تاکہ آپ انہیں آسانی سے یاد کر سکیں۔

کیا آپ جانتے ہیں؟ عربی زبان اور عربوں سے متعلق دلچسپ معلومات آپ کو اس باکس میں ملیں گی۔

مطالعہ کیجیے! اس باکس میں اچھی کتب اور تحریروں کے لنک فراہم کئے جائیں گے۔

چیلنج! آپ کی زبان دانی کی صلاحیتوں کو اجاگر کرنے کے لئے آپ کو چیلنج دیا جائے گا جس کی مدد سے آپ عربی زبان کی صلاحیت کو بہتر بنا سکتے ہیں۔

- اس پروگرام کو اس انداز میں منظم کیا گیا ہے کہ آپ تدریجاً عربی سیکھتے چلے جائیں گے:
- لیول 0: اس لیول کا مقصد آپ کو عربی رسم الخط سکھانا ہے۔ اگر آپ پہلے ہی عربی پڑھ سکتے ہیں تو آپ براہ راست لیول 1 سے آغاز کر سکتے ہیں مگر اس لیول کا طائرانہ جائزہ مفید رہے گا۔
 - لیول 1: اس لیول کا مقصد یہ ہے کہ آپ روزمرہ مذہبی معمولات میں استعمال ہونے والی عربی سیکھ لیں۔
 - لیول 2: اس لیول کا مقصد آپ کی زبان کی صلاحیت کو بڑھانا ہے۔ اس میں آپ بنیادی عربی گرامر سیکھتے ہیں اور اپنے ذخیرہ الفاظ میں اضافہ کرتے ہیں۔ اس لیول کے اختتام پر آپ ڈکشنری کی مدد سے 30-40% عربی سمجھنے کے قابل ہو جاتے ہیں۔
 - لیول 3: یہ لیول آپ کی زبان کی صلاحیتوں کو مزید بہتر بناتا ہے۔ اس آپ گرامر کے اعلیٰ مباحث کا مطالعہ کرتے ہیں اور آپ کے ذخیرہ الفاظ میں مزید اضافہ ہوتا چلا جاتا ہے۔ اس لیول کے اختتام پر آپ ڈکشنری کی مدد سے 75-80% عربی سمجھنے کے قابل ہو جاتے ہیں۔
 - لیول 4: اس لیول پر پہنچ کر آپ عربی گرامر کا مطالعہ مکمل کر لیتے ہیں۔ آپ کا ذخیرہ الفاظ اس حد تک پہنچ جاتا ہے کہ اب آپ ڈکشنری کی مدد سے 100% عربی سمجھنے کے قابل ہو جاتے ہیں۔
 - لیول 5: یہ اس پروگرام کا آخری لیول ہے۔ اس لیول پر پہنچ کر آپ علم بلاغت (بشمول علم المعانی، علم البیان اور علم البدیع) کا مطالعہ کرتے ہیں اور زبان میں نازک احساسات کو سمجھنے کے قابل ہو جاتے ہیں۔ اب آپ ڈکشنری کا زیادہ استعمال کیے بغیر آرام سے پچھلے ڈیڑھ ہزار سال میں لکھی گئی عربی کتابوں کا مطالعہ کر سکتے ہیں۔
- لیول 1 سے اس پروگرام اسباق کو دو سیریز میں تقسیم کیا گیا ہے۔ اے سیریز میں گرامر اور بلاغت کے قوانین سکھائے گئے ہیں۔ ان قوانین کے استعمال کے لئے قرآن مجید سے پریکٹس کروائی گئی ہے۔ بی سیریز میں زبان کے ذخیرہ الفاظ میں اضافے کی کوشش کی گئی ہے۔ اس مقصد کے لئے قرآن مجید، حدیث اور ادبیات اسلامیہ سے اقتباسات پیش کئے گئے ہیں۔ آپ نے اس کے ذخیرہ الفاظ اور اسالیب کو سیکھتے ہوئے ان اقتباسات کا ترجمہ کرنا ہے۔ آپ کو قوانین یا الفاظ کو رٹنے کی ضرورت نہیں ہے۔ مشقوں کو اس طریقے سے ڈیزائن کیا گیا ہے کہ یہ قوانین اور الفاظ خود بخود آپ کے ذہن میں راسخ ہوتے چلے جائیں گے۔
- اس پروگرام کے ذریعے آپ عربی بول چال پر نہ تو قادر ہو سکیں گے اور نہ ہی عربی زبان کے ادیب بن سکیں گے مگر یہ پروگرام آپ کو یہ مقاصد حاصل کرنے میں مدد ضرور کرے گا۔ عربی بول چال پر قدرت کے لئے آپ کو عرب ماحول اور تحریر سیکھنے کے لئے ایک استاذ کی ضرورت رہے گی جو آپ کی تحریروں کی اصلاح کر سکے۔
- اس پروگرام کا بنیادی مقصد آپ کو زبان سمجھنے کے قابل بنانا ہے۔ اگر آپ کے ذہن میں کسی بھی سبق سے متعلق کوئی سوال پیدا ہو تو آپ براہ راست مصنف کو ای میل کر کے اپنے سوال کا جواب حاصل کر سکتے ہیں۔ اپنے تاثرات بھی ای میل کیجیے۔ اہل علم سے گزارش ہے کہ وہ اس کتاب میں جہاں کوئی غلطی دیکھیں تو مصنف کو مطلع فرما کر شکریہ کا موقع دیں۔ مصنف کا ای میل ایڈریس ہے:

mubashirnazir100@gmail.com

اپنے کمپیوٹر کو عربی زبان کے سیٹ اپ کر لیجیے۔ طریقہ کار یہ ہے:

Enable the Arabic Language in your computer. Follow these steps:

For Windows Vista Users

- Open "Regional and Language Options" from Control Panel
- Press "Keyboards and Languages" tab.
- Press "Change keyboards..." button
- Press "Add" button
- Select "Input Language: "Arabic"

The system may ask you to provide Windows CD during this process.

Warning: If you are using an unlicensed version of Windows, it may corrupt.

For Windows XP Users

- Open "Regional and Language Options" from Control Panel
- Choose Language tab.
- Check the "Install files for Complex Script and right-to-left languages (Including Thai)".
- Press Apply to proceed
- Press Details button.
- Press Add button.
- Select the "Arabic (Saudi Arabia)" in Input Language drop down list.
- Select the default "Arabic (102)" keyboard.
- Press "OK" and then "Apply".

درج ذیل لنک سے مزید وسائل بھی ڈاؤن لوڈ کر لیجیے۔

www.mubashirnazir.org/Courses/Arabic/Level01/AR000-01-Contents-U.htm

• قرآن مجید اور اس کی ڈکشنریاں

• عربی اور اردو فائٹ

• صحیح عربی انگریزی ڈکشنری: اسے اپنے کمپیوٹر پر انسٹال بھی کر لیجیے۔ انسٹال کرنے کے بعد یہ کام کر لیجیے۔

- Open "Regional and Language Options" from Control Panel
- In Regional Options change the standard format to Arabic (Saudi Arabia), and the location to be Saudi Arabia
- Press the 'Advanced' card (The third card up) and then change the language to Arabic (Saudi Arabia), then ok and restart your computer.
- Check that Sakhr Dictionary is working.
- Go back to the Regional Settings and change the settings to your normal settings.

اہم نوٹ

یہ اس کتاب کا بیٹا ورژن ہے۔ اس کتاب کی نظر ثانی کا کام ابھی جاری ہے۔ اس وجہ سے اس کتاب میں زبان، اعراب اور گرامر کی غلطیاں پائی جاسکتی ہیں۔

لیول 0: عربی رسم الخط

اس لیول کے اختتام پر آپ عربی پڑھنے کے قابل ہو جائیں گے۔ اگر آپ عربی پڑھنا جانتے ہیں تو براہ راست لیول 1 سے آغاز کر سکتے ہیں۔ لیکن لیول 0 کے باکسز میں دی ہوئی معلومات کا مطالعہ بہت مفید رہے گا۔

اپنے جوابات کو چیک کیجیے!

اپنے جوابات کو چیک کیجیے۔ ہر لفظ کا ایک نمبر ہے۔ اگر آپ کا اسکور ۸۰ فیصد سے کم ہو تو ٹیسٹ دوبارہ کیجیے۔

لفظ	حروف	لفظ	حروف	لفظ	حروف	لفظ	حروف
وجد	و ج د	فعل	ف ع ل	سفرة	س ف رة	ابدا	ا ب د ا
وسق	و س ق	قترة	ق ت رة	صحفا	ص ح ف ا	احدا	ا ح د ا
وقب	و ق ب	قتل	ق ت ل	صمد	ص م د	اخذ	ا خ ذ
ولد	و ل د	قدر	ق د ر	طبق	ط ب ق	اذن	ا ذ ن
وهب	و ه ب	قرئ	ق ر ئ	طبقا	ط ب ق ا	امر	ا م ر
همزة	ه م زة	قسم	ق س م	طوى	ط و ى	انا	ا ن ا
هدى	ه د ى	كبد	ك ب د	عبس	ع ب س	بخل	ب خ ل
امن	ا م ن	كتب	ك ت ب	عدل	ع د ل	بررة	ب ر رة
اوى	ا و ى	كسب	ك س ب	علق	ع ل ق	جعل	ج ع ل
انية	ا ن ية	كفر	ك ف ر	عمد	ع م د	خلق	خ ل ق
الف	ا ل ف	كفوا	ك ف و ا	عنبا	ع ن ب ا	ذكر	ذ ك ر
اين	ا ى ن	لبدا	ل ب د ا	غبرة	غ ب رة	رفع	ر ف ع
به	ب ه	لمزة	ل م زة	مسد	م س د	رقبة	ر ق بة
جاء	ج ا ء	لهب	ل ه ب	نخرة	ن خ رة	سرر	س ر ر

لفظ	حروف	لفظ	حروف	لفظ	حروف	لفظ	حروف
جائی	ج ا ی	سلم	س ل م	دافق	د ا ف ق	فیہ	ف ی ہ
ہار	ہ ا ر	شدادا	ش د ا د ا	شاهد	ش ا ہ د	قال	ق ا ل
نارا	ن ا ر ا	شرابا	ش ر ا ب ا	عابد	ع ا ب د	قول	ق و ل
خیرا	خ ی ر ا	صوابا	ص و ا ب ا	عائلا	ع ا ی ل ا	کان	ک ا ن
داود	د ا و د	طعام	ط ع ا م	غاسق	غ ا س ق	کیدا	ک ی د ا
رویدا	ر و ی د ا	عذابا	ع ذ ا ب ا	ناصر	ن ا ص ر	کیف	ک ی ف
رضوا	ر ض و ا	عطاء	ع ط ا ء	والد	و ا ل د	لوح	ل و ح
رجال	ر ج ا ل	غشاء	غ ث ا ء	أعوذ	أ ع و ذ	لیس	ل ی س
ملك	م ل ك	كتابا	ك ت ا ب ا	أكید	أ ك ی د	مالا	م ا ل ا
شیئ	ش ی ئ	كراما	ك ر ا م ا	يخاف	ی خ ا ف	خوف	خ و ف
طغی	ط غ ی	لباسا	ل ب ا س ا	یده	ی د ہ	ماء	م ا ء
طغوا	ط غ و ا	لسانا	ل س ا ن ا	يقال	ی ق ا ل	ویل	و ی ل
طیرا	ط ی ر ا	مابا	م ا ب ا	تراپا	ت ر ا ب ا	یوم	ی و م
عاد	ع ا د	متاعا	م ت ا ع ا	حسابا	ح س ا ب ا	یرہ	ی ر ہ
علی	ع ل ی	مطاع	م ط ا ع	سباتا	س ب ا ت ا	حاسد	ح ا س د
عین	ع ی ن	معاشا	م ع ا ش ا	سراجا	س ر ا ج ا	حافظ	ح ا ف ظ

لفظ	حروف	لفظ	حروف	لفظ	حروف	لفظ	حروف
مفاذا	م ف ا ذ ا	ارتضى	ا ر ت ض ی	بعد	ب ع د	قريب	ق ر ي ب
مهدا	م ه ا	إرحم	إ ر ح م	بطش	ب ط ش	كريم	ك ر ي م
نباتا	ن ب ا ت ا	إرتبتم	إ ر ت ب ت م	سعى	س ع ی	مجيد	م ج ي د
وفاتا	و ف ا ت ا	أنذر	أ ن ذ ر	كنت	ك ن ت	محيط	م ح ي ط
ثبورا	ث ب و ر ا	خير	خ ي ر	لست	ل س ت	نعيم	ن ع ي م
رسول	ر س و ل	فاصبر	ف ا ص ب ر	قران	ق ر ا ن	يتيما	ي ت ي م ا
شهود	ش ه و د	صبرا	ص ب ر ا	بردا	ب ر د ا	يسير	ي س ي ر
قعود	ق ع و د	يسير	ي س ي ر	مرية	م ر ي ة	ذلك	ذ ل ك
وجوه	و ج و ه	غلبا	غ ل ب ا	إرجع	إ ر ج ع	قريش	ق ر ي ش
أثيم	أ ث ي م	عسعس	ع س ع س	إربة	إ ر ب ة	عيشة	ع ي ش ة
أليم	أ ل ي م	يشرب	ي ش ر ب	مصر	م ص ر	موءدة	م و ء د ة
بصيرا	ب ص ي ر ا	ترهق	ت ر ه ق	قطر	ق ط ر	موضوعة	م و ض و ع ة
خبير	خ ب ي ر	كشطت	ك ش ط ت	قرطاس	ق ر ط ا س	موازينه	م و ا ز ي ن ه
رحيق	ر ح ي ق	يدخلون	ي د خ ل و ن	مرصاد	م ر ص ا د	يومئذ	ي و م ئ ذ
شهيد	ش ه ي د	صنوان	ص ن و ا ن	فرقة	ف ر ق ة	أنت	أ ن ت
عظيم	ع ظ ي م	معصرت	م ع ص ر ت	من	م ن	إهد	إ ه د

اپنے جوابات کو چیک کیجیے!

یہاں ہم ہر لفظ کو انگریزی میں دے رہے ہیں۔ اس کی آواز کو بھی سنیے۔ ہر لفظ کا ایک نمبر ہے۔ اگر آپ کا اسکور ۸۰ فیصد سے کم ہو تو ٹیسٹ دوبارہ کیجیے۔

لفظ	تلفظ	لفظ	تلفظ	لفظ	تلفظ
أَخَذَ	Aakhaza	عَبَسَ	A'abasa	فَعَلَ	Fu'ila
أَذِنَ	Aadhina	عَدَلَ	A'adala	وَقَبَ	Waqab
أَمَرَ	Aamara	فَعَلَ	Fa'ala	قَتَلَ	Qatala
أَنَا	Aanaa	كُتِبَ	Kutiba	قَدَرَ	Qadara
جَعَلَ	Ja'ala	قَتَلَ	Qutiba	وَهَبَ	Wahaba
خُلِقَ	Khuliqa	قَدَرَ	Qadara	وُجِدَ	Wujida
ذَكَرَ	Dhakara	كُفِرَ	Kufira	بَعْدَ	Ba'da
رُفِعَ	Rufi'a	فَعَلَ	Fu'ila	لَسْتُ	Lasta
مِصْرَ	Miswr	مِنْ	Min	أَنْعَمْتَ	Aan'amta
مَنْ	Man	إِقْرَأْ	Iqra	أَنْعَمْتَ	Aan'amta
أَرْحَمَ	Irham	أَنْشَرَ	Anshara	أَمْهَلْ	Aamhil
فَاصْبِرْ	Faswbir	أَعْبُدْ	Aa'budu	يَشْهَدُ	Yash-hadu
أَنْذِرْ	Aandhir	نَعْبُدْ	Na'budu	نُشِرَتْ	Nushirat

اپنے جوابات کو چیک کیجیے!

یہاں ہم ہر لفظ کو انگریزی میں دے رہے ہیں۔ اس کی آواز کو بھی سنیے۔ ہر لفظ کا ایک نمبر ہے۔ اگر آپ کا اسکور ۸۰ فیصد سے کم ہو تو ٹسٹ دوبارہ کیجیے۔

لفظ	تلفظ	لفظ	تلفظ
اَمَنَ	Aaamana	اَمَنَ	Aaamana
اَوٰی	Aaawa	اَوٰی	Aaawa
اَلَفِ	Eelaafi	اَلَفِ	Eelaafi
بِهٖ	Bihee	بِهٖ	Bihee
دَاوُدَ	Dawooda	دَاوُدَ	Dawooda
اِسْمَاعِیْلَ	Ismaa'eela	اِسْمَاعِیْلَ	Ismaa'eela

تعمیر شخصیت
قرآن مثبت شخصیت کی تعمیر کرتا ہے۔ اپنی
روزمرہ زندگی میں مثبت طرز عمل اختیار
کیجیے۔ ہمیشہ اس پر نظر رکھیے کہ گلاس آدھا
بھرا ہوا ہے نہ کہ آدھا خالی ہے۔



لفظ	تلفظ	لفظ	تلفظ
لسَانَا	Lisaanaa	الْيَتِيمَ	Al-Yateema
مَا بَا	Maaabaa	الْيَسِيرَا	Al-Yaseeraa
ذَٰلِكَ	Dhaalika	ذَٰلِكَ	Dhaalika
قُلْ	Qul	قَالَ	Qaala
قَعَدَ	Qaa'ada	قَعُودُ	Qu'oodu
حَسَدُ	Haasidu	حَاسِدُ	Haasidu
حَفَظَ	Haafizwu	حَافِظُ	Haafizwu
شَهِدُ	Shaahidu	شَاهِدُ	Shaahidu
عَبْدُ	A'aabidu	عَابِدُ	A'aabidu
وَالِدُ	Waalidu	وَالِدُ	Waalidu
مَهْدَا	Mihaadaa	أَكِيدُ	Aakeedu
بَصِيرَا	Baseeraa	شُهُودُ	Shuhoodu
خَبِيرَا	Khabeeraa	وَدُودُ	Wadoodu
رَسُولَا	Rasoolaa	صُعُودُ	Su'oodu

اپنے جوابات کو چیک کیجیے!

یہاں ہم ہر لفظ کو انگریزی میں دے رہے ہیں۔ اس کی آواز کو بھی سنیے۔ ہر لفظ کا ایک نمبر ہے۔ اگر آپ کا اسکور ۸۰ فیصد سے کم ہو تو ٹسٹ دوبارہ کیجیے۔

لفظ	تلفظ	لفظ	تلفظ
اَیْنَ	Aaena	مَوْضُوعُ	Maudwu'u
خَیْرُ	Khaera	یَوْمَ	Yauma
رُؤَیْدَا	Ruwaedaa	قُرَیْشُ	Quraeshu
خَوْفُ	Khaufu	مَوْءَدَةٌ	Maudatu
طَیْرًا	Taeraa	زَیْتُونُ	Zaetoonu
عَیْنُ	A'aenu	صُهَیْبُ	Suhaebu
قَوْلُ	Qaulu	عُمَیْرُ	U'maeru
کَیْدًا	Kaedaa	لَیْسَ	Laesa
کَیْفَ	Kaefa	وَیْلُ	Waelu
لَوْحُ	Lauhu	قَوْمُ	Qaumu

لیول 1: بنیادی عربی زبان

اس لیول کے اختتام پر انشاء اللہ آپ روزمرہ دینی معاملات میں استعمال ہونے والی عربی زبان سے واقف ہو جائیں گے۔

اپنے جوابات چیک کیجیے!

ہر لفظ کا ایک نمبر ہے۔ اگر آپ کا اسکور ۸۰ فیصد سے کم ہے تو ٹسٹ دوبارہ کیجیے۔

لفظ	قسم	لفظ	قسم
اللہ	اسم	ل	حرف
أَكْبَرُ	اسم	أَعُوذُ	فعل
سُبْحَانَ	اسم	بِ	حرف
ال	حرف	مِنْ	حرف
حمد	اسم	الشَّيْطَانِ	اسم
ل	حرف	الرَّحِيمِ	اسم
لَا	حرف	إِسْمِ	اسم
الہ	اسم	الرَّحْمَنِ	اسم
إِلَّا	حرف	الرَّحِيمِ	اسم
مُحَمَّدٌ	اسم	أَحَدُ	اسم
رَسُولُ	اسم	و	حرف
شَرِيكَ	اسم	الصَّمَدُ	اسم
كَ	اسم	عَلَى	حرف
اللَّهُمَّ	اسم	آل	اسم
صَلِّ	فعل	ه	اسم

اپنے جوابات چیک کیجیے!

ہر لائن کے پانچ نمبر ہیں۔ اگر آپ کا اسکور ۸۰ فیصد سے کم ہے تو ٹسٹ دوبارہ کیجیے۔

عربی	اردو
اللَّهُ أَكْبَرُ	اللہ سب سے بڑا ہے۔
سُبْحَانَ اللَّهِ	اللہ ہر عیب سے پاک ہے۔
الْحَمْدُ لِلَّهِ	تمام تعریفیں اللہ کے لئے ہیں۔
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ	اللہ کے سوا کوئی خدا نہیں ہے۔
مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ	محمد اللہ کے رسول ہیں۔
لَا شَرِيكَ لَكَ	(اے میرے اللہ!) تیرا کوئی شریک نہیں ہے۔
أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ	میں اللہ کی پناہ مانگتا ہوں، شیطان مردود کے شر سے۔
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	اللہ کے نام (سے شروع) جو بہت ہی مہربان ہے اور جس کی شفقت ابدی ہے۔
اللَّهُ أَحَدٌ، اللَّهُ الصَّمَدُ	اللہ ایک ہے۔ اللہ بے نیاز اور خود مختار ہے۔
اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ	اے اللہ! تو محمد اور ان کی اولاد و پیروکاروں پر اپنی رحمت نازل فرما۔
سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ	اللہ ہر عیب سے پاک ہے اور اس کی تعریف کے ساتھ (میں اس کی تسبیح بیان کرتا ہوں)۔
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ	ان پر اللہ کی رحمت اور سلامتی ہو۔

اپنے جوابات چیک کیجیے! (۱)

ہر لائن کا ایک نمبر ہے۔ اگر آپ کا اسکور ۸۰ فیصد سے کم ہے تو ٹسٹ دوبارہ کیجیے۔

لفظ	معنی	مذکر یا مؤنث؟
أَخٌ	بھائی	مُذَكَّرٌ
أُخْتٌ	بہن	مُؤَنَّثٌ
وَالِدٌ	باپ	مُذَكَّرٌ
وَالِدَةٌ	ماں	مُؤَنَّثٌ
أَبٌ	باپ	مُذَكَّرٌ
أُمٌّ	ماں	مُؤَنَّثٌ
خَالَ	ماموں	مُذَكَّرٌ
خَالَةٌ	خالہ	مُؤَنَّثٌ
عَمٌّ	چچا	مُذَكَّرٌ
عَمَّةٌ	پھوپھی	مُؤَنَّثٌ
فَاسِقٌ	گناہ گار، بد کردار	مُذَكَّرٌ
فَاسِقَةٌ	گناہ گار، بد کردار	مُؤَنَّثٌ
حَسَنٌ	نیک	مُذَكَّرٌ
حَسَنَةٌ	نیک	مُؤَنَّثٌ

لفظ	معنی	مذکر یا مؤنث؟
قَبِيحٌ	بد صورت	مُذَكَّرٌ
قَبِيحَةٌ	بد صورت	مُؤَنَّثٌ
كَبِيرٌ	بڑا	مُذَكَّرٌ
كَبِيرَةٌ	بڑی	مُؤَنَّثٌ
صَغِيرٌ	چھوٹا	مُذَكَّرٌ
صَغِيرَةٌ	چھوٹی	مُؤَنَّثٌ
هَذَا	یہ	مُذَكَّرٌ
هَذِهِ	یہ	مُؤَنَّثٌ
جَنَّةٌ	باغ	مُؤَنَّثٌ
جَهَنَّمَ	جہنم	مُؤَنَّثٌ
عَرِيسٌ	دولہا	مُذَكَّرٌ
عُرُوسٌ	دولہن	مُؤَنَّثٌ
شَدِيدٌ	سخت	مُذَكَّرٌ
شَدِيدَةٌ	سخت	مُؤَنَّثٌ
سُوقٌ	بازار	مُؤَنَّثٌ
طَوِيلَةٌ	لمبی	مُؤَنَّثٌ

لفظ	معنی	مذکر یا مؤنث؟
أَصْفَرُ	پیلا	مُذَكَّرٌ
صَفْرَاءُ	پیلی	مُؤَنَّثٌ
أَخْضَرُ	سبز	مُذَكَّرٌ
خَضْرَاءُ	سبز	مُؤَنَّثٌ
أَحْمَرُ	سرخ	مُذَكَّرٌ
حَمْرَاءُ	سرخ	مُؤَنَّثٌ
أَزْرَقُ	نیلا	مُذَكَّرٌ
زَرْقَاءُ	نیلی	مُؤَنَّثٌ
أَجْمَلُ	خوبصورت ترین	مُذَكَّرٌ
جُمْلَى	خوبصورت ترین	مُؤَنَّثٌ
صَادِقٌ	سچا	مُذَكَّرٌ
صَادِقَةٌ	سچی	مُؤَنَّثٌ
شَاهِدٌ	گواہ، دیکھنے والا	مُذَكَّرٌ
شَاهِدَةٌ	گواہ، دیکھنے والی	مُؤَنَّثٌ
كَاذِبٌ	جھوٹا	مُذَكَّرٌ
كَاذِبَةٌ	جھوٹی	مُؤَنَّثٌ

اپنے جوابات چیک کیجیے! (۲)

ہر لفظ کا ایک نمبر ہے۔ اگر آپ کا اسکور ۸۰ فیصد سے کم ہے تو ٹسٹ دوبارہ کیجیے۔

مذکر	مؤنث	مذکر	مؤنث
حَسَنٌ	حسنة	أَسْوَدُ	سوداء
وَالِدٌ	والدة	أَخْضَرُ	خضراء
أَصْفَرُ	صفراء	أَبْيَضُ	بيضاء
قَبِيحٌ	قبيحة	أَخٌ	أخت
شَاهِدٌ	شاهدة	أَزْرَقُ	زرقاء
أَحْمَرُ	حمراء	خَالٌ	خالة
حَسَنٌ	حسنة	كَبِيرٌ	كبيرة
صَغِيرٌ	صغيرة	أَبٌ	أُمٌ
أَجْمَلٌ	جَمَلِي	هَذَا	هذه
عَمٌّ	عمّة	شَدِيدٌ	شديدة
صَادِقٌ	صادقة	زَاهِدٌ	زاهدة
كَاذِبٌ	كاذبة	فَاسِقٌ	فاسقة
عَرِيسٌ	عُروس	رَحِيمٌ	رحيمة
عَابِدٌ	عابدة	زَعِيمٌ	زعيمة
نَصِيرٌ	نصيرة	كَرِيمٌ	كريمة

اپنے جوابات چیک کیجیے!

ہر لائن کے پانچ نمبر ہیں۔ اگر آپ کا اسکور ۸۰ فیصد سے کم ہے تو ٹسٹ دوبارہ کیجیے۔

اردو	عربی
اللہ سب سے بڑا ہے۔	اللَّهُ أَكْبَرُ
اے اللہ! تو پاک ہے۔ تیری تعریف کے ساتھ (میں آغاز کرتا ہوں)۔ تیرا نام بلند ہے۔	سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ وَتَبَارَكَ اسْمُكَ
تیری بزرگی بہت ہی بلند ہے اور تیرے علاوہ کوئی خدا نہیں ہے۔	وَتَعَالَى جَدُّكَ وَ لَا إِلَهَ غَيْرُكَ.
میں شیطان مردود کے شر سے اللہ کی پناہ مانگتا ہوں۔	أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ.
اللہ کے نام سے شروع، جو بہت ہی مہربان ہے، جس کی شفقت ابدی ہے۔	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ.
تمام تعریفیں اللہ کے لئے ہیں جو تمام جہانوں کو پروان چڑھانے والا ہے۔ نہایت ہی مہربان اور ابدی شفقت والا ہے۔	الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ. الرحمن الرحيم.
وہی روز جزا کا مالک ہے۔ (اے اللہ!) ہم صرف اور صرف تیری ہی عبادت کرتے ہیں اور صرف اور صرف تجھ ہی سے مدد مانگتے ہیں۔	مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ. إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ.
ہمیں سیدھی راہ کی طرف ہدایت عطا فرما۔	اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ.
اس راہ (کی طرف جو ان لوگوں کی راہ ہے) جن پر تو نے انعام فرمایا۔	صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ ،
نہ کہ ان لوگوں کی راہ کی طرف جن پر تیرا غضب ہوا اور نہ ہی گمراہوں (کی راہ) کی طرف۔ (اے اللہ!) قبول فرما۔	غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ. آمين
میرا رب بہت ہی عظمت والا ہے۔	سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ.
اللہ نے (اس کی حمد کو) سن لیا جس نے اس کی تعریف کی۔	سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ.
اے اللہ! تعریف تو بس تیرے ہی لئے ہے۔	رَبَّنَا لَكَ الْحَمْد.

عربی	اردو
سَبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى.	میرا رب ہر عیب سے پاک ہے اور بلند ترین ہے
التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَاةُ وَالطَّيِّبَاتُ ،	تمام تحیات، نمازیں اور پاکیزہ کلمات اللہ ہی کے لئے ہیں
السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ ،	اے نبی! آپ پر سلام ہو، اللہ کی رحمت اور اس کی برکت ہو۔
السَّلَامُ عَلَيْنَا وَ عَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ.	ہم پر اور اللہ کے نیک بندوں پر سلام ہو۔
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ،	میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی خدا نہیں ہے
وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ .	اور میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد اس کے بندے اور اس کے رسول ہیں۔
اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّد	اے اللہ! محمد اور ان کی اولاد و پیروکاروں پر اپنی رحمت نازل فرما۔
كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ ،	جیسا کہ تو نے ابراہیم اور ان کی اولاد و پیروکاروں پر اپنی رحمت نازل فرما۔
إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.	بے شک تو ہی حمد کے لائق اور بزرگی والا ہے۔
اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ عَلَى آلِ مُحَمَّد ،	اے اللہ! محمد اور ان کی اولاد و پیروکاروں پر اپنی برکت نازل فرما۔
كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ ،	جیسا کہ تو نے ابراہیم اور ان کی اولاد و پیروکاروں پر اپنی برکت نازل فرمائی۔
إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.	بے شک تو ہی حمد کے لائق اور بزرگی والا ہے۔
السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَ رَحْمَةُ اللَّهِ.	آپ سب پر سلامتی اور اللہ کی رحمت ہو۔

اپنے جوابات چیک کیجیے!

ہر لائن کے تین نمبر ہیں۔ اگر آپ کا اسکور ۸۰ فیصد سے کم ہے تو ٹسٹ دوبارہ کیجیے۔

جَرّ Possessive	نَصَبُ Objective	مَعْنٰی Meanings	رَفَعُ Subjective
مُحَمَّدٌ	مُحَمَّدًا	محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم	مُحَمَّدٌ
رَسُولٌ	رَسُولًا	کوئی رسول، کوئی پیغمبر	رَسُولٌ
الرَّسُولُ	الرَّسُولَ	خاص رسول	الرَّسُولُ
شَيْءٌ	شَيْئًا	کوئی سی چیز	شَيْءٌ
الشَّيْءُ	الشَّيْئَا	مخصوص چیز	الشَّيْءُ
آيَةٌ	آيَةً	کوئی سی نشانی	آيَةٌ
الْآيَةُ	الْآيَةَ	مخصوص نشانی	الْآيَةُ
جَنَّةٌ	جَنَّتًا	کوئی سا باغ	جَنَّةٌ
الْجَنَّةُ	الْجَنَّةَ	مخصوص باغ	الْجَنَّةُ
بِنْتُ	بِنْتًا	کوئی لڑکی، کوئی بیٹی	بِنْتُ
الْبِنْتُ	الْبِنْتَ	مخصوص لڑکی یا بیٹی	الْبِنْتُ
سَّمَاءٌ	سَّمَاءً	کوئی آسمان، کوئی بلندی	سَّمَاءٌ
السَّمَاءُ	السَّمَاءَ	خاص آسمان یا بلندی	السَّمَاءُ

اپنے جوابات چیک کیجیے!

ہر لائن کے تین نمبر ہیں۔ اگر آپ کا اسکور ۸۰ فیصد سے کم ہے تو ٹسٹ دوبارہ کیجیے۔

عربی	اردو
لَيْسَ الْبِرَّ	یہ نیکی نہیں ہے
أَنْ تُولُّوا وُجُوهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ	کہ تم اپنے چہرے مشرق یا مغرب کی طرف کر لو
وَلَكِنَّ الْبِرَّ	بلکہ نیکی تو (اس شخص کی نیکی ہے)
مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَالْكِتَابِ وَالنَّبِيِّينَ	جو اللہ، روز آخرت، فرشتوں، آسمانی کتاب اور انبیاء پر ایمان لائے
وَأَتَى الْمَالَ عَلَى حُبِّهِ: ذَوِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينَ وَابْنَ السَّبِيلِ وَالسَّائِلِينَ وَفِي الرِّقَابِ	اور اپنا مال اس (اللہ) کی محبت میں رشتے داروں، یتیموں، غریبوں، مسافروں، سوال کرنے والوں اور غلاموں (کو آزاد کرنے کے لئے) خرچ کرے
وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ	اور نماز قائم کرے اور زکوٰۃ ادا کرے
وَالْمُؤْفُونَ بَعْدَهُمْ إِذَا عَاهَدُوا	اور (نیک لوگ تو وہی ہیں جو) وعدہ پورا کرنے والے ہیں جب وہ وعدہ کر بیٹھیں
وَالصَّابِرِينَ فِي الْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ وَحِينَ الْبَأْسِ	اور مصیبت، نقصان اور جنگ کے وقت ثابت قدم رہنے والے ہیں
أُولَئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ	یہی وہ لوگ ہیں جنہوں نے (اللہ سے اپنے وعدے کو) سچ کر دکھایا اور یہی لوگ تو اللہ سے ڈرنے والے ہیں۔

نوٹ کیجیے کہ عربی میں ہر طے شدہ بات کو الفاظ میں بیان نہیں کیا جاتا۔ یہی وجہ ہے کہ ترجمہ کرتے ہوئے ہم نے بعض ناگزیر الفاظ کا اضافہ کیا ہے۔ یہ الفاظ (بریکٹ) میں لکھے گئے ہیں۔ ان کا مفہوم مخاطب کو خود اخذ کرنا ہوتا ہے۔

اپنے جوابات چیک کیجیے (۱) ہر لائن کے چار نمبر ہیں۔ اگر آپ کا اسکور ۸۰ فیصد سے کم ہے تو ٹسٹ دوبارہ کیجیے۔ نصب اور جر میں ایک ہی لفظ ہونے کی صورت میں ہم نے ایک ہی لفظ لکھا ہے جبکہ مختلف الفاظ ہونے کی صورت میں انہیں لائن لگا کر الگ الگ لکھا ہے۔

وَّاحِدٌ Singular		مَعْنٰی Meanings		تَثْنِيَّةٌ Two / Pair		جَمْعٌ Plural	
				رفع	نصب جر	رفع	نصب جر
مُسْلِمٌ	مسلمان	مُسْلِمَانِ	مُسْلِمَيْنِ	مُسْلِمُونَ	مُسْلِمِينَ	مُسْلِمِينَ	مُسْلِمِينَ
كِتَابٌ	کتاب	كِتَابَانِ	كِتَابَيْنِ	كُتُبٌ	كُتُبٌ	كُتُبٌ	كُتُبٌ
مُتَّقِي	پرہیزگار	مُتَّقِيَانِ	مُتَّقِيَيْنِ	مُتَّقِيُونَ	مُتَّقِيِينَ	مُتَّقِيِينَ	مُتَّقِيِينَ
مُؤْمِنٌ	صاحب ایمان	مُؤْمِنَانِ	مُؤْمِنَيْنِ	مُؤْمِنُونَ	مُؤْمِنِينَ	مُؤْمِنِينَ	مُؤْمِنِينَ
أَعْظَمُ	سب سے عظیم	أَعْظِمَانِ	أَعْظِمَيْنِ	أَعْظَمُ	أَعْظَمُ	أَعْظَمُ	أَعْظَمُ
سَفِيهٌ	بے وقوف	سَفِيهَانِ	سَفِيهَيْنِ	سَفَاهَةٌ	سَفَاهَةٌ	سَفَاهَةٌ	سَفَاهَةٌ
مُصْلِحٌ	مصلح	مُصْلِحَانِ	مُصْلِحَيْنِ	مُصْلِحُونَ	مُصْلِحِينَ	مُصْلِحِينَ	مُصْلِحِينَ
شَيْطَانٌ	شیطان	شَيْطَانَانِ	شَيْطَانَيْنِ	شَيَاطِينُ	شَيَاطِينُ	شَيَاطِينُ	شَيَاطِينُ
مُفْسِدٌ	فساد پھیلانے والا	مُفْسِدَانِ	مُفْسِدَيْنِ	مُفْسِدُونَ	مُفْسِدِينَ	مُفْسِدِينَ	مُفْسِدِينَ
ظُلْمَةٌ	تاریکی	ظُلُمَتَانِ	ظُلُمَتَيْنِ	ظُلُمَاتٌ	ظُلُمَاتٌ	ظُلُمَاتٌ	ظُلُمَاتٌ
صَاعِقَةٌ	آسمانی بجلی	صَاعِقَتَانِ	صَاعِقَتَيْنِ	صَوَاعِقُ	صَوَاعِقُ	صَوَاعِقُ	صَوَاعِقُ
جَنَّةٌ	باغ	جَنَّتَانِ	جَنَّتَيْنِ	جَنَّاتٌ	جَنَّاتٌ	جَنَّاتٌ	جَنَّاتٌ

وَأَحَدٌ Singular	مَعْنَى Meanings	تَثْنِيَّةٌ Two / Pair	جَمْعٌ Plural
		رفع نصب جر	رفع نصب جر
ضَالٌ	گمراہ	ضَالَانِ	ضَالِينَ
صَلَاةٌ	نماز	صَلَاتَانِ	صَلَوَاتٌ
قَلْبٌ	دل	قَلْبَانِ	قُلُوبٌ
مَرَضٌ	مریض	مَرَضَانِ	أَمْرَاضٌ
سُورَةٌ	سورت	سُورَتَانِ	سُورٌ
عَابِدٌ	عبادت گزار	عَابِدَانِ	عَابِدُونَ
نَهْرٌ	دریا، نہر	نَهْرَانِ	أَنْهَارٌ
أُذُنٌ	کان	أُذُنَانِ	آذَانٌ
مَثَلٌ	مثال	مَثَلَانِ	أَمْثَالٌ
عَذَابٌ	عذاب، سزا	عَذَابَانِ	عَذَابُونَ
صَغِيرٌ	چھوٹا	صَغِيرَانِ	أَصَاغِرُ
غِشَاوَةٌ	اندھیرا	غِشَاوَتَانِ	غِشَاوَاتٌ
فَاسِقٌ	گناہ گار	فَاسِقَانِ	فَاسِقُونَ
نُورٌ	روشنی	نُورَانِ	أَنْوَارٌ

اپنے جوابات چیک کیجیے (۲) ہر لائن کے چار نمبر ہیں۔ اگر آپ کا اسکور ۸۰ فیصد سے کم ہے تو ٹسٹ دوبارہ کیجیے۔

وَاحِدٌ Singular	مَعْنَى Meanings	تَثْنِيَّةٌ Two / Pair	جَمْعٌ Plural
رَفْعٌ	نَصْبٌ جَرٌ	رَفْعٌ	نَصْبٌ جَرٌ
مُسْلِمَةٌ	مسلم خاتون	مُسْلِمَتَانِ	مُسْلِمَاتُ مُسْلِمَاتٍ
عَابِدَةٌ	عبادت گزار خاتون	عَابِدَتَانِ	عَابِدَاتُ
سَاجِدَةٌ	سجود کرنے والی	سَاجِدَتَانِ	سَاجِدَاتُ
نَاضِرَةٌ	دیکھنے والی	نَاضِرَتَانِ	نَاضِرَاتُ
صَائِمَةٌ	روزہ رکھنے والی	صَائِمَتَانِ	صَائِمَاتُ
مُؤْمِنَةٌ	ایمان والی	مُؤْمِنَتَانِ	مُؤْمِنَاتُ
نِسِيَةٌ	شادی شدہ خاتون	نِسِيَتَانِ	نِسِيَاتُ
قَانِتَةٌ	جھکے ہوئے دل والی	قَانِتَتَانِ	قَانِتَاتُ
صَالِحَةٌ	نیک خاتون	صَالِحَتَانِ	صَالِحَاتُ
صَادِقَةٌ	سچی	صَادِقَتَانِ	صَادِقَاتُ
حَافِظَةٌ	حفاظت کرنے والی	حَافِظَتَانِ	حَافِظَاتُ
صَابِرَةٌ	ثابت قدم رہنے والی	صَابِرَتَانِ	صَابِرَاتُ
خَاشِعَةٌ	ڈرنے والی	خَاشِعَتَانِ	خَاشِعَاتُ

اپنے جوابات چیک کیجیے (۳) ہر لائن کے چار نمبر ہیں۔ اگر آپ کا اسکور ۸۰ فیصد سے کم ہے تو ٹسٹ دوبارہ کیجیے۔

مؤنث Feminine		مذکر Masculine		تثنیہ Two / Pair		جمع Plural	
				رفع	نصب جر	رفع	نصب جر
مُسْلِمَةٌ	مُسْلِمٌ	مُسْلِمَانِ	مُسْلِمَيْنِ	مُسْلِمُونَ	مُسْلِمِينَ	مُسْلِمُونَ	مُسْلِمِينَ
عَابِدَةٌ	عَابِدٌ	عَابِدَانِ	عَابِدَيْنِ	عَابِدُونَ	عَابِدِينَ	عَابِدُونَ	عَابِدِينَ
سَاجِدَةٌ	سَاجِدٌ	سَاجِدَانِ	سَاجِدَيْنِ	سَاجِدُونَ	سَاجِدِينَ	سَاجِدُونَ	سَاجِدِينَ
نَازِرَةٌ	نَازِرٌ	نَازِرَانِ	نَازِرَيْنِ	نَازِرُونَ	نَازِرِينَ	نَازِرُونَ	نَازِرِينَ
صَائِمَةٌ	صَائِمٌ	صَائِمَانِ	صَائِمَيْنِ	صَائِمُونَ	صَائِمِينَ	صَائِمُونَ	صَائِمِينَ
مُؤْمِنَةٌ	مُؤْمِنٌ	مُؤْمِنَانِ	مُؤْمِنَيْنِ	مُؤْمِنُونَ	مُؤْمِنِينَ	مُؤْمِنُونَ	مُؤْمِنِينَ
ثَيِّبَةٌ	ثَيِّبٌ	ثَيِّبَانِ	ثَيِّبَيْنِ	ثَيِّبُونَ	ثَيِّبِينَ	ثَيِّبُونَ	ثَيِّبِينَ
قَانِتَةٌ	قَانِتٌ	قَانِتَانِ	قَانِتَيْنِ	قَانِتُونَ	قَانِتِينَ	قَانِتُونَ	قَانِتِينَ
صَالِحَةٌ	صَالِحٌ	صَالِحَانِ	صَالِحَيْنِ	صَالِحُونَ	صَالِحِينَ	صَالِحُونَ	صَالِحِينَ
صَادِقَةٌ	صَادِقٌ	صَادِقَانِ	صَادِقَيْنِ	صَادِقُونَ	صَادِقِينَ	صَادِقُونَ	صَادِقِينَ
حَافِظَةٌ	حَافِظٌ	حَافِظَانِ	حَافِظَيْنِ	حَافِظُونَ	حَافِظِينَ	حَافِظُونَ	حَافِظِينَ
صَابِرَةٌ	صَابِرٌ	صَابِرَانِ	صَابِرَيْنِ	صَابِرُونَ	صَابِرِينَ	صَابِرُونَ	صَابِرِينَ
خَاشِعَةٌ	خَاشِعٌ	خَاشِعَانِ	خَاشِعَيْنِ	خَاشِعُونَ	خَاشِعِينَ	خَاشِعُونَ	خَاشِعِينَ

اپنے جوابات چیک کیجیے!

ہر لائن کے چار نمبر ہیں۔ اگر آپ کا اسکور ۸۰ فیصد سے کم ہے تو ٹسٹ دوبارہ کیجیے۔

عربی	اردو
اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ	اللہ! اس کے سوا کوئی معبود نہیں ہے
الْحَيُّ الْقَيُّومُ	وہ ہمیشہ سے زندہ اور قائم ہے
لَا تَأْخُذُهُ سِنَةٌ وَلَا نَوْمٌ	اسے نہ تو اونگھ آسکتی ہے اور نہ ہی نیند
لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ	آسمانوں اور زمین میں جو کچھ ہے، وہ اسی کا ہے
مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ	کون ہے جو اس کی اجازت کے بغیر اس کے حضور کسی کی سفارش ہی کر سکے
يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ	جو کچھ ان کے ہاتھوں کے درمیان ہے اور جو کچھ ان کے پیچھے ہے، وہ اسے جانتا ہے
وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ	وہ اس کے علم میں سے کسی بھی چیز کا احاطہ نہیں کر سکتے، سوائے اسے کہ وہ خود چاہے
وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ ، وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا ، وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ	اس کا اقتدار آسمانوں اور زمین سے زیادہ وسیع ہے۔ ان دونوں کی حفاظت اسے تھکاتی نہیں ہے۔ وہی بہت ہی بلند اور عظمت والا ہے۔
لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ	دین کے معاملے میں کوئی جبر نہیں ہے
قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْغَيِّ	ہدایت کو گمراہی سے ممتاز کر دیا گیا ہے

عربی	اردو
فَمَنْ يَكْفُرْ بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمِنْ بِاللَّهِ فَقَدْ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَى لَا انْفِصَامَ لَهَا	تو جو کوئی شیطان کا انکار کر کے اللہ پر ایمان لاتا ہے، وہ ایسے مضبوط حلقے کو تھام لیتا ہے جو ٹوٹنے والا نہیں ہے
وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ	اور اللہ سننے اور جاننے والا ہے
اللَّهُ وَلِيُّ الَّذِينَ آمَنُوا يُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ	اللہ اہل ایمان کا دوست ہے۔ وہ انہیں اندھیروں سے روشنی کی طرف نکال کر لاتا ہے
وَالَّذِينَ كَفَرُوا أُولَئِئَا هُمُ الطَّاغُوتُ يُخْرِجُونَهُم مِّنَ النُّورِ إِلَى الظُّلُمَاتِ	اور جو لوگ انکار کرتے ہیں، ان کے دوست شیاطین ہیں جو انہیں روشنی سے نکال کر اندھیروں کی طرف لے جاتے ہیں
أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ. (البقرة 255-257)	یہی لوگ آگ والے ہیں اور یہ اس میں ہمیشہ رہیں گے۔

اپنے جوابات چیک کیجیے (۱)

ہر لائن کے دو نمبر ہیں۔ اگر آپ کا اسکور ۸۰ فیصد سے کم ہے تو ٹسٹ دوبارہ کیجیے۔

اردو	عربی
وہ (ایک مرد) مسلمان ہے	هُوَ مُسْلِمٌ
وہ (دونوں مرد) مسلمان ہیں	هُمَا مُسْلِمَانِ
وہ (سب مرد) مسلمان ہیں	هُمْ مُسْلِمُونَ
وہ (ایک خاتون) مسلمان ہے	هِيَ مُسْلِمَةٌ
وہ (دو خواتین) مسلمان ہیں	هُمَا مُسْلِمَتَانِ
وہ (سب خواتین) مسلمان ہیں	هُنَّ مُسْلِمَاتٌ
آپ (ایک مرد) مسلمان ہیں	أَنْتَ مُسْلِمٌ
آپ (دونوں مرد) مسلمان ہیں	أَنْتُمَا مُسْلِمَانِ
آپ (سب مرد) مسلمان ہیں	أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ
آپ (ایک خاتون) مسلمان ہیں	أَنْتِ مُسْلِمَةٌ
آپ (دو خواتین) مسلمان ہیں	أَنْتُمَا مُسْلِمَتَانِ
آپ (سب خواتین) مسلمان ہیں	أَنْتُنَّ مُسْلِمَاتٌ
میں (ایک مرد) مسلمان ہوں	أَنَا مُسْلِمٌ
ہم (سب مرد) مسلمان ہیں	نَحْنُ مُسْلِمُونَ
میں (ایک خاتون) مسلمان ہوں	أَنَا مُسْلِمَةٌ
ہم (سب خواتین) مسلمان ہیں	نَحْنُ مُسْلِمَاتٌ

اپنے جوابات چیک کیجیے (۴)

ہر لائن کے دو نمبر ہیں۔ اگر آپ کا اسکور ۸۰ فیصد سے کم ہے تو ٹسٹ دوبارہ کیجیے۔

اردو	عربی
اس (ایک مرد) کی کتاب	کِتَابُهُ
ان (دو مردوں) کی کتاب	کِتَابُهُمَا
ان (سب مردوں) کی کتاب	کِتَابُهُمْ
اس (ایک خاتون) کی کتاب	کِتَابُهَا
ان (دو خواتین) کی کتاب	کِتَابُهُمَا
ان (سب خواتین) کی کتاب	کِتَابُهُنَّ
آپ (ایک مرد) کی کتاب	کِتَابُكَ
آپ (دو مردوں) کی کتاب	کِتَابُكُمَا
آپ (سب مردوں) کی کتاب	کِتَابُكُمْ
آپ (ایک خاتون) کی کتاب	کِتَابُكِ
آپ (دو خواتین) کی کتاب	کِتَابُكُمَا
آپ (سب خواتین) کی کتاب	کِتَابُكُنَّ
میری کتاب	کِتَابِي
ہماری کتاب	کِتَابُنَا

مشق نمبر ۹، ۸، ۶، ۵، ۳، ۲ کے جوابات جان بوجھ کر فراہم نہیں کئے جارہے۔

اپنے جوابات چیک کیجیے (۷)

ہر لائن کے دو نمبر ہیں۔ اگر آپ کا اسکور ۸۰ فیصد سے کم ہے تو ٹسٹ دوبارہ کیجیے۔

اردو	عربی
اس نے اس (ایک مرد) سے کہا	قَالَهُ
اس نے ان (دو مردوں) سے کہا	قَالَهُمَا
اس نے ان (سب مردوں) سے کہا	قَالَهُمْ
اس نے اس (ایک خاتون) سے کہا	قَالَهَا
اس نے ان (دو خواتین) سے کہا	قَالَهُمَا
اس نے ان (سب خواتین) سے کہا	قَالَهُنَّ
اس نے آپ (ایک مرد) سے کہا	قَالَكَ
اس نے آپ (دو مردوں) سے کہا	قَالَكُمَا
اس نے آپ (سب مردوں) سے کہا	قَالَكُمْ
اس نے آپ (ایک خاتون) سے کہا	قَالَكَ
اس نے آپ (دو خواتین) سے کہا	قَالَكُمَا
اس نے آپ (سب خواتین) سے کہا	قَالَكُنَّ
اس نے مجھ سے کہا	قَالِي
اس نے ہم سے کہا	قَالَنَا

اپنے جوابات چیک کیجیے! (۱۰)

ہر لائن کے دو نمبر ہیں۔ اگر آپ کا اسکور ۸۰ فیصد سے کم ہے تو ٹسٹ دوبارہ کیجیے۔

اردو	عربی
وہی ہے جس نے زمین میں جو کچھ ہے، اسے <u>تمہارے</u> لئے تخلیق کیا۔	هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَا فِي الْأَرْضِ
تو شیطان نے <u>ان دونوں</u> کو دھوکہ دیا۔	فَأَزَلَّهُمَا الشَّيْطَانُ
تو وہ لوگ <u>ان دونوں</u> سے وہ کچھ سیکھنے لگ گئے جس کے ذریعے وہ ایک شخص اور بیوی میں علیحدگی کروادیا کرتے تھے۔	فَيَتَعَلَّمُونَ مِنْهُمَا مَا يُفَرِّقُونَ بِهِ بَيْنَ الْمَرْءِ وَزَوْجِهِ
تو نے <u>ان</u> پر انعام فرمایا نہ کہ وہ <u>جن</u> پر تو نے غضب کیا۔	أَنعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ
وہ <u>آپ</u> سے شراب اور جوئے کے بارے میں پوچھتے ہیں۔ آپ انہیں بتائیے کہ <u>ان دونوں</u> میں بڑا گناہ ہے۔	يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ قُلْ فِيهِمَا إِثْمٌ كَبِيرٌ
بے شک وہ توبہ قبول کرنے والا مہربان ہے۔	إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ
تو <u>ان دونوں</u> پر کوئی گناہ نہیں ہے اگر وہ رجوع کر لیں۔	فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يَتَرَاجَعَا
وہ آخرت پر یقین رکھتے ہیں۔	وَبِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ
وہ آگ <u>جس</u> کا ایندھن انسان اور پتھر ہیں۔	النَّارَ الَّتِي وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ
اور <u>ان کے</u> لئے <u>اس</u> میں پاکیزہ جوڑے ہوں گے۔	وَلَهُمْ فِيهَا أَزْوَاجٌ مُطَهَّرَةٌ
اور جو کچھ <u>آپ</u> سے پہلے نازل ہوا۔	وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ
کیا تم <u>اس</u> کو جو کمتر ہے <u>اس</u> سے تبدیل کرنا چاہتے ہو جو کہ بہتر ہے۔	أَتَسْتَبْدِلُونَ الَّذِي هُوَ أَدْنَى بِالَّذِي هُوَ خَيْرٌ
<u>اس</u> پر کوئی گناہ نہیں ہے اگر وہ <u>ان دونوں</u> کی سعی کر لے۔	فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطَّوَّفَ بِهِمَا
وہ بولے: کیا آپ <u>اس</u> میں اسے خلیفہ بناتے ہیں جو <u>اس</u> میں فساد پھیلا دے گا۔	قَالُوا أَتَجْعَلُ فِيهَا مَنْ يُفْسِدُ فِيهَا

اردو	عربی
بے شک تو، تو ہی علم اور حکمت والا ہے۔	إِنَّكَ أَنْتَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ
اے آدم! آپ اور آپ کی بیوی اس باغ میں رہیں۔	يَا آدَمُ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ
تو آپ ہمارے لئے اپنے رب سے دعا کیجیے۔	فَادْعُ لَنَا رَبَّكَ
وہ بولے، ”اے مریم! یہ آپ کے پاس کہاں سے آیا۔“	قَالَ يَا مَرْيَمُ أَنَّى لَكَ هَذَا
اور وہ حق ہے جو تصدیق کرنے والا ہے اس کی جو ان کے ساتھ ہے۔	وَهُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِمَا مَعَهُمْ
ان کے دلوں میں بیماری ہے۔	فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ
اس کی کرسی آسمانوں اور زمین سے وسیع ہے اور ان دونوں کی حفاظت اسے نہیں تھکا سکتی۔	وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا
جو کچھ زمین اگاتی ہے، اس کی ترکاری، اس کی لکڑی، اس کا گیہوں، اس کے مسور، اور اس کے پیاز۔	مِمَّا تُنْبِتُ الْأَرْضُ مِنْ بَقْلِهَا وَقِثَّائِهَا وَفُومِهَا وَعَدَسِهَا وَبَصِلِهَا
تو ہم نے اسے عبرت کا نشان بنا دیا۔	فَجَعَلْنَاهَا نَكَالًا
جبکہ ہم تو تسبیح بیان کرتے ہیں آپ کی حمد کے ساتھ اور ہم پاکیزگی بیان کرتے ہیں آپ کی۔	وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ
بے شک اللہ کی ہدایت وہی ہدایت ہے۔	إِنَّ هُدَى اللَّهِ هُوَ الْهُدَى
اللہ نے ان کے دلوں پر مہر لگا دی، اور ان کی سماعت پر اور ان کی بصارت پر۔	خَتَمَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَعَلَى سَمْعِهِمْ وَعَلَى أَبْصَارِهِمْ
اے مریم! بے شک اللہ نے آپ کو منتخب کر لیا ہے اور آپ کو پاک کر دیا ہے اور دنیا کی تمام خواتین میں سے آپ کا انتخاب کیا ہے۔	يَا مَرْيَمُ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَاكِ وَطَهَّرَكِ وَاصْطَفَاكِ عَلَى نِسَاءِ الْعَالَمِينَ
یاد کرو جب تم میں سے دو گروہوں نے ہمت چھوڑ دی جبکہ اللہ ان دونوں کا مددگار تھا۔	إِذْ هَمَّتْ طَائِفَتَانِ مِنْكُمْ أَنْ تَفْشَلَا وَاللَّهُ وَلِيَهُمَا

عربی	اردو
إِنَّ اللَّهَ يُبَشِّرُكَ بِكَلِمَةٍ مِنْهُ أَسْمُهُ الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ	بے شک اللہ <u>آپ</u> کو <u>اپنی</u> طرف سے ایک کلمہ کی بشارت دیتا ہے۔ <u>اس</u> کا نام مسیح، عیسیٰ بن مریم ہوگا۔
رَبِّ أَتَى يَكُونُ لِي وَلَدٌ	اے پروردگار! <u>میرے</u> ہاں کہاں سے بچہ ہو سکتا ہے؟
قَالَ أَنَا أَحْيِي وَأُمِيتُ	اس نے کہا، ” <u>میں</u> ہی زندہ کرنے والا اور موت دینے والا ہوں۔“
وَيَمُدُّهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ	وہ <u>انہیں</u> ڈھیل دیتا رہتا ہے کہ <u>اپنی</u> سرکشی میں بھٹکتے رہیں۔
مَنْ يَأْتِ مِنْكُمْ بِفَاحِشَةٍ مُبِينَةٍ	<u>آپ</u> میں سے جو بھی کھلی بے حیائی کا ارتکاب کرے،
هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ	وہ <u>اس</u> میں ہمیشہ رہیں گے۔
وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً	<u>ان دونوں</u> سے بہت سے مرد اور خواتین (دنیا میں) پھیلا دیے۔
إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ	بے شک <u>تو ہی</u> غیب کا جاننے والا ہے۔
أَنْتُمْ مُسْلِمَاتٌ	<u>آپ</u> مسلم خواتین ہیں۔
هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ	وہ <u>سننے</u> اور <u>جاننے</u> والا ہے۔
هُنَّ لِبَاسٌ لَكُمْ وَأَنْتُمْ لِبَاسٌ لَهُنَّ	وہ <u>تمہارا</u> لباس ہیں اور <u>تم ان</u> کا لباس ہو۔
أَنْتِ امْرَأَةٌ	<u>آپ</u> ایک خاتون ہیں۔
أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ الْمُفْسِدُونَ	خبردار! بے شک <u>وہی</u> تو فساد پھیلانے والے ہیں۔
وَقَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ	<u>آپ</u> گھروں میں ٹھہری رہیے۔
لِكُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا السُّدُسُ	<u>ان دونوں</u> میں سے ہر ایک کے لئے چھٹا حصہ ہے۔
وَلَا تُبَاشِرُوهُنَّ وَأَنْتُمْ عَاكِفُونَ فِي الْمَسَاجِدِ	<u>آپ ان</u> سے ازدواجی تعلقات قائم نہ کیجیے جبکہ <u>آپ</u> مساجد میں اعتکاف کیے ہوئے ہوں۔

اردو	عربی
طلاق یافتہ خواتین کو چاہیے کہ وہ <u>اپنے</u> نفس کو تین حیض تک روکے رکھیں۔ <u>ان</u> کے لئے یہ حلال نہیں ہے کہ وہ اسے چھپائیں جو اللہ نے <u>ان</u> کے رحم میں تخلیق فرمایا ہے۔	وَالْمُطَلَّقَاتُ يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ ثَلَاثَةَ قُرُوءٍ وَلَا يَحِلُّ لَهُنَّ أَنْ يَكْتُمْنَ مَا خَلَقَ اللَّهُ فِي أَرْحَامِهِنَّ
<u>میں</u> تم ہاتھ تم پر اٹھانے والا نہیں ہوں۔	مَا أَنَا بِبَاسِطِ يَدِي إِلَيْكَ
بے شک <u>ہم</u> تو ایک آزمائش ہیں، تم کفر نہ کرنا۔	إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرْ
اے آدم! آپ <u>انہیں</u> <u>ان</u> کے نام بتائیے۔	يَا آدَمُ أَتُبَيِّنُهُمْ بِأَسْمَائِهِمْ
<u>ہم</u> اس کے فرمانبردار ہیں۔	نَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ
انہوں نے <u>ہم</u> پر ظلم نہیں کیا بلکہ وہ <u>اپنے</u> آپ پر ہی ظلم کیا کرتے تھے۔	وَمَا ظَلَمُونَا وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ
<u>ہمیں</u> سیدھے راستے کی ہدایت عطا فرما۔	اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ
<u>آپ</u> نے <u>ان</u> کی مدد کی۔	أَنْتِ نَصَرْتَهُنَّ
حواریوں نے کہا، ” <u>ہم</u> اللہ (کے دین کے) مددگار ہیں۔“	قَالَ الْحَوَارِيُّونَ نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ
<u>تم</u> میں وہ دونوں جو <u>جوڑا</u> (مکروہ فعل) کا ارتکاب کریں، <u>ان دونوں</u> کو سزا دو۔ اگر وہ توبہ کر کے اصلاح کر لیں تو پھر <u>ان دونوں</u> سے چشم پوشی کرو۔	وَاللَّذَانِ يَأْتِيَانَهَا مِنْكُمْ فَاذْهُمَا فَإِنْ تَابَا وَأَصْلَحَا فَأَعْرِضُوا عَنْهُمَا
<u>میں</u> ہدایت یافتہ لوگوں میں سے نہیں ہوں۔	وَمَا أَنَا مِنَ الْمُهْتَدِينَ
حالت حیض میں خواتین سے الگ رہو۔ جب تک وہ پاک نہ ہو جائیں، <u>ان</u> سے قربت اختیار نہ کرو۔	فَاعْتَزِلُوا النِّسَاءَ فِي الْمَحِيضِ وَلَا تَقْرُبُوهُنَّ حَتَّى يَطْهُرْنَ
بے شک یہ <u>تمہاری</u> چالوں میں سے ایک چال ہے۔ بے شک <u>تمہاری</u> چال بہت بڑی ہے۔	إِنَّهُ مِنْ كَيْدِكُنَّ إِنَّ كَيْدَكُنَّ عَظِيمٌ

اردو	عربی
<u>میں</u> مشرکوں میں سے نہیں ہوں۔	وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ
<u>آپ ان</u> کے قبلہ کی پیروی کرنے والے نہیں ہیں۔	وَمَا أَنتَ بِتَابِعٍ قِبَلَتِهِمْ
اگر تمہیں اس میں کچھ شک ہے جو ہم نے <u>اپنے</u> بندے پر نازل کیا۔	وَإِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا
بے شک <u>ہم</u> تو اصلاح کرنے والے ہیں۔	إِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ
یہ وہی ہے جو اس سے پہلے <u>ہمیں</u> بطور رزق دیا گیا تھا۔	هَذَا الَّذِي رَزَقْنَا مِنْ قَبْلُ
تو آؤ، میں <u>تمہیں</u> کچھ مال دوں اور اچھے انداز میں <u>تمہیں</u> رخصت کر دوں۔	فَتَعَالَيْنِ أُمَتِّعْكُنَّ وَأُسَرِّحْكُنَّ سَرَاحًا جَمِيلًا
اے <u>ہمارے</u> رب! اگر ہم بھول جائیں یا غلطی کر بیٹھیں تو <u>ہمارا</u> مواخذہ نہ فرما۔	رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ نَسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا
<u>ہم</u> پر ایسا بوجھ نہ لا دجیسا کہ تو نے <u>اسے</u> ان لوگوں پر لا دیا تھا جو کہ <u>ہم</u> سے پہلے گزرے تھے۔	وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إَصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا
اے <u>ہمارے</u> رب! <u>ہم</u> پر وہ بوجھ نہ ڈال جسے اٹھانے کی <u>ہم</u> میں طاقت نہیں ہے۔	رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ
<u>ہمیں</u> معاف فرما، <u>ہماری</u> مغفرت فرما، <u>ہم</u> پر رحم فرما، تو ہی <u>ہمارا</u> مولا ہے، انکار کرنے والی قوم کے مقابلے میں <u>ہماری</u> مدد فرما۔	وَاعْفُ عَنَّا وَاعْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا أَنتَ مَوْلَانَا فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ
<u>اس</u> کی <u>ہم</u> پر حکومت کیسے قائم ہو سکتی ہے جبکہ <u>ہم اس</u> سے زیادہ حکومت کے حقدار ہیں۔	أَنَّىٰ يَكُونُ لَهُ الْمُلْكُ عَلَيْنَا وَنَحْنُ أَحَقُّ بِالْمُلْكِ مِنْهُ
تو جائیے <u>آپ</u> اور <u>آپ</u> کا رب ہی جا کر لڑیے۔	فَاذْهَبْ أَنتَ وَرَبُّكَ فَقَاتِلَا
تو بے شک اللہ نے <u>تم</u> میں سے نیک خواتین کے لئے بہت بڑا اجر تیار کر رکھا ہے۔	فَإِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ لِلْمُحْسِنَاتِ مِنْكُنَّ أَجْرًا عَظِيمًا

سبق 5B: نیت کرنا، دوسروں سے مانگنا اور دوسروں کی تعریف کرنا

اپنے جوابات چیک کیجیے! ہر لائن کے دو نمبر ہیں۔ اگر آپ کا اسکور ۸۰ فیصد سے کم ہے تو ٹسٹ دوبارہ کیجیے۔

عربی	اردو
1. حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ:	حمیدی نے ہم سے حدیث بیان کی، انہوں نے کہا:
2. حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ:	سفیان نے ہم سے حدیث بیان کی، انہوں نے کہا:
3. حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْأَنْصَارِيُّ قَالَ:	یحییٰ بن سعید انصاری نے ہم سے حدیث بیان کی، انہوں نے کہا:
4. أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ التِّيمِيُّ:	محمد بن ابراہیم التیمی نے ہمیں خبر دی:
5. أَنَّهُ سَمِعَ عَلْقَمَةَ بْنَ وَقَّاصٍ اللَّيْثِي يَقُولُ:	کہ انہوں نے علقمہ بن وقاص اللیثی کو یہ کہتے ہوئے سنا کہ:
6. سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَلَى الْمَنْبَرِ قَالَ:	میں نے عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کو منبر پر یہ کہتے ہوئے سنا کہ:
7. سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ:	میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ والہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا:
8. "إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ، وَإِنَّمَا لِكُلِّ امْرِئٍ مَّا نَوَى، فَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى دُنْيَا يُصِيبُهَا، أَوْ إِلَى امْرَأَةٍ يَنْكِحُهَا، فَهِيَ هِجْرَتُهُ إِلَى مَا هَاجَرَ إِلَيْهِ." (بخاری، کتاب الوحي، 1)	"بے شک اعمال کا دار و مدار نیتوں پر ہے۔ ہر شخص کے لئے وہی ہے جس کی اس نے نیت کی ہو۔ تو جس کی ہجرت دنیا کے لئے ہو، وہ اسے پالے گا (اگر اس کی ہجرت کسی خاتون سے شادی کرنے کے لئے ہو تو اس کی ہجرت اسی (مقصد) کے لئے ہے۔

اسلام نے مذہبی آزادی کو بے پناہ اہمیت دی ہے۔ ہر شخص کو مکمل مذہبی آزادی حاصل ہے۔ اگر کسی شخص کو اس کا معاشرہ یہ آزادی دینے کے لئے تیار نہ ہو تو اس پر لازم ہے کہ وہ مذہبی آزادی کی تلاش میں، اگر ممکن ہو تو کسی دوسرے علاقے کی طرف ہجرت کرے۔ یہ عظیم عبادت ہے لیکن اگر یہ عظیم عبادت بھی دین کے علاوہ کسی اور مقصد سے ہے تو پھر اس شخص کو اللہ تعالیٰ سے اجر کی توقع نہیں رکھنی چاہیے۔ ہاں وہ اپنا دنیاوی مقصد ضرور حاصل کر لے گا۔

سبق 5B: نیت کرنا، دوسروں سے مانگنا اور دوسروں کی تعریف کرنا

رسول اللہ صلی اللہ علیہ والہ وسلم کی احادیث بیان کرنے کے لئے ہمارے اسلاف نے ایک عجیب طریقہ اختیار کیا۔ یہ لوگ رسول اللہ صلی اللہ علیہ والہ وسلم کے الفاظ بیان کرنے سے پہلے راویوں کی مکمل زنجیر بیان کیا کرتے تھے۔ اس کا مقصد یہ تھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ والہ وسلم سے لے کر حدیث کی کتاب لکھنے والے امام تک جتنے افراد سے گزر کر یہ حدیث پہنچی ہے، اس کی تفصیل بیان کر دی جائے تاکہ یہ چیک کیا جاسکے کہ یہ لوگ مستند ہیں کہ نہیں۔ اوپر بیان کردہ حدیث کی سند کی تفصیل یہ ہے:

- لائن نمبر ۱ امام بخاری کے الفاظ ہیں جو کہ ”الجامع الصحیح“ کے مصنف ہیں۔ یہ حدیث کی مشہور ترین کتاب ہے اور صحیح بخاری کے نام سے مشہور ہے۔
 - لائن نمبر ۲ حمیدی کے الفاظ ہیں جو کہ امام بخاری کے استاذ ہیں۔
 - لائن نمبر ۳ سفیان کے الفاظ ہیں جو حمیدی کے استاذ ہیں۔
 - لائن نمبر ۴ یحییٰ بن سعید انصاری کے الفاظ ہیں جن سے سفیان نے حدیث حاصل کی ہے۔
 - لائن نمبر ۵ محمد بن ابراہیم التیمی کے الفاظ ہیں جن سے یحییٰ بن سعید نے حدیث حاصل کی ہے۔
 - لائن نمبر ۶ علقمہ بن وقاص اللیشی کے الفاظ ہیں جن سے التیمی نے حدیث سنی ہے۔
 - لائن نمبر ۷ سیدنا عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے الفاظ ہیں۔ علقمہ نے ان سے یہ حدیث سنی ہے۔
 - لائن نمبر ۸ رسول اللہ صلی اللہ علیہ والہ وسلم کے الفاظ ہیں جن سے یہ بات سیدنا عمر رضی اللہ عنہ نے سنی ہے۔
- اگر ایک محقق اس حدیث کے مستند ہونے کو پرکھنا چاہے تو وہ اس سند میں آنے والے تمام افراد کے حالات زندگی کا مطالعہ کرے گا۔ ان کے کردار کی چھان بین کرے گا۔ ان کی عمومی شہرت کا تجزیہ کرے گا۔ اگر یہ سب کے سب قابل اعتماد لوگ ہوں گے تو حدیث کو مستند قرار دیا جائے گا۔ ان حضرات کے حالات زندگی سے متعلق تفصیلی معلومات فن رجال کی کتابوں میں درج کر دی گئی ہیں۔ امام بخاری نے یہ کام تفصیل سے کیا ہے اور صرف قابل اعتماد راویوں کی احادیث ہی اپنی کتاب میں درج کی ہیں۔ حدیث کے اس حصے کو سند کہا جاتا ہے۔ اس میں راویوں کے الفاظ بھی بہت اہم ہیں جن کے ذریعے وہ حدیث کے حصول کا طریقہ بیان کرتے ہیں۔ اس کی تفصیل یہ ہے:
- حدثنا: یعنی فلاں نے ہم سے حدیث بیان کی۔ یہ اس بات کو ظاہر کرتا ہے کہ بیان کرنے والے نے یہ حدیث خود اپنے استاذ سے سنی ہے۔
 - أخبرنا: یعنی فلاں نے ہمیں خبر دی۔ یہ بھی حدثنا کی طرح ہی ہے اور اس کا ثبوت ہے کہ بیان کرنے والے نے یہ حدیث خود اپنے استاذ سے سنی ہے۔
 - سمعت: یعنی میں نے سنا۔ اس کا مطلب بھی یہی ہے کہ بیان کرنے والے نے حدیث کو اپنے استاذ سے خود سنا ہے۔ یہ تینوں الفاظ حدیث کے حصول کے مضبوط طریقے کو بیان کرتے ہیں۔
 - عن: یعنی سے۔ یہ ایک کمزور لفظ ہے۔ اس سے یہ علم نہیں ہوتا کہ بیان کرنے والے نے حدیث کو خود اپنے استاذ سے سنا ہے یا پھر کسی اور کے ذریعے اس نے حدیث حاصل کی ہے۔ بعض راویوں کی یہ عادت رہی ہے کہ وہ درمیان کے واسطوں کو حذف کرنے کے لئے عن کا لفظ استعمال کرتے تھے۔ اس عمل کو تدلیس کہا جاتا ہے۔ تدلیس کرنے والے راویوں کی حدیث عن کے الفاظ کے ساتھ قبول نہیں کی جاتی اور اسے غیر مستند قرار دے دیا جاتا ہے۔

سبق 5B: نیت کرنا، دوسروں سے مانگنا اور دوسروں کی تعریف کرنا

عربی	اردو
حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ:	موسی بن اسماعیل نے ہم سے حدیث بیان کی کہ:
حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ:	وہیب نے ہم سے حدیث بیان کی کہ:
حَدَّثَنَا هِشَامٌ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ حَكِيمِ ابْنِ حِزَامٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:	ہشام نے اپنے والد سے اور انہوں نے حکیم بن حزام رضی اللہ عنہ سے اور انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے حدیث بیان کی، آپ نے فرمایا:
”الْيَدُ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ السُّفْلَى،	”اوپر والا ہاتھ نیچے والے ہاتھ سے بہتر ہے۔
وَأَبْدَأُ بِمَنْ تَعُولُ،	اس سے شروع کرو جو کہ قریبی رشتے دار ہو۔
وَحَيْرُ الصَّدَقَةِ عَنْ ظَهْرِ غَنَى،	بہترین صدقہ وہ ہے جس کے بعد بھی انسان صاحب مال رہے (یعنی کنگال نہ ہو جائے۔)
وَمَنْ يَسْتَغْفِرْ يُعْفِهِ اللَّهُ،	وہ بھیک مانگنے سے بچے، اللہ اسے اس سے محفوظ رکھے گا
وَمَنْ يَسْتَغْنِ يُغْنِهِ اللَّهُ.“ (بخاری، کتاب الزکوٰۃ، 1361)	اور جو غنی ہونے کی کوشش کے گا، اللہ اسے غنی کر دے گا

غور فرمائیے:

- اس حدیث کی سند میں لفظ ”عن“ استعمال کیا گیا ہے۔ اس کے باوجود یہ حدیث مستند کیوں ہے؟ دراصل اس کے راوی قابل اعتماد (ثقتہ) ہیں۔ راویوں کے نام چھپانا ان کی عادت نہیں تھی۔
- اوپر والے ہاتھ اور نیچے والے ہاتھ سے کیا مراد ہے؟

سبق 5B: نیت کرنا، دوسروں سے مانگنا اور دوسروں کی تعریف کرنا

عربی	اردو
وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ (وَاللَّفْظُ لِابْنِ الْمُثَنَّى) قَالَا:	محمد بن ثنی اور محمد بن بشار نے ہم سے حدیث بیان کی۔ (الفاظ ابن ثنی کے ہیں) ان دونوں نے کہا
حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ:	محمد بن جعفر نے ہم سے حدیث بیان کی:
حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ هَمَّامِ بْنِ الْحَارِثِ؛	شعبہ بن منصور نے ابراہیم سے، انہوں نے ہمام بن حارث سے حدیث بیان کی کہ
أَنَّ رَجُلًا جَعَلَ يَمْدَحُ عُثْمَانَ.	ایک شخص نے عثمان رضی اللہ عنہ (کے سامنے) ان کی تعریف کی
فَعَمِدَ الْمَقْدَادُ. فَجَثَا عَلَى رُكْبَتَيْهِ. وَكَانَ رَجُلًا ضَخْمًا.	مقداد رضی اللہ عنہ آگے بڑھے، اپنے گھٹنوں کے بل بیٹھے، اگرچہ ان کا جسم بھاری تھا
فَجَعَلَ يَحْتُو فِي وَجْهِهِ الْحَصْبَاءَ.	انہوں نے اس شخص کے چہرے پر کنکریاں پھینکیں
فَقَالَ لَهُ عُثْمَانُ: مَا سَأَلُكَ؟ فَقَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:	عثمان نے ان سے کہا، ”تمہیں کیا ہوا؟“ کہنے لگے، ”بے شک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا“
"إِذَا رَأَيْتُمُ الْمَدَاحِينَ، فَاحْثُوا فِي وُجُوهِهِمُ التُّرَابَ". (مسلم، کتاب الزهد و الرقائق، 3002)	”جب تم کسی کسی کو تعریف کرتے ہوئے دیکھو تو ان کے چہروں پر مٹی پھینکو۔“

سیدنا مقداد بن اسود رضی اللہ عنہ قدیم الاسلام اور جلیل القدر صحابی ہیں۔ غالباً ان کے اس عمل کی وجہ یہ ہوگی کہ اس شخص نے سیدنا عثمان رضی اللہ عنہ کے خلیفہ ہونے کی وجہ سے ان کی چاپلوسی کی ہوگی تاکہ ان سے کچھ فائدہ اٹھا سکے۔ اسلام میں حکمرانوں کی چاپلوسی ایک نہایت ہی مکروہ فعل ہے۔ مقداد رضی اللہ عنہ نے اس شخص کی حوصلہ شکنی فرمائی۔ اس بدویانہ اور بے تکلف معاشرے میں جذبات کے اظہار کا یہ طریقہ عام تھا۔

غور فرمائیے کہ: اس حدیث میں کسی کے منہ پر اس کی تعریف سے منع کیوں کیا گیا ہے؟ تعریف کی کون سی قسم ممنوع ہے؟

اس لیول میں آپ نے عربی رسم الخط اور روزمرہ مذہبی معاملات میں استعمال ہونے والی بنیادی عربی زبان سے واقفیت حاصل کی ہے۔ اگلے لیول پر آپ درمیانے درجے کی عربی زبان سیکھنے کا آغاز کریں گے۔ اس کی کچھ جھلکیاں یہ ہیں:

• اسم معرفہ اور اسم نکرہ

• عربی مرکبات

• اسم اشارہ

• عربی جملے

• اسم موصول

• اعداد

• حروف

• سمتیں

• رشتے

اس کے ساتھ ساتھ ہم قرآن مجید، حدیث اور قدیم اہل علم کی کتب کے اقتباسات کا مطالعہ بھی جاری رکھیں گے انشاء اللہ۔

مطالعہ کیجیے

تعمیر شخصیت پروگرام۔ شخصیت کی تعمیر سے متعلق تحریروں کا مطالعہ کیجیے۔

<http://www.mubashirnazir.org/PD/Personalityurdu.htm>

اس کتاب کی تیاری میں ان کتب سے استفادہ کیا گیا ہے:

القرآن و الحدیث

- القرآن الكريم
- الموطأ لمالك ابن انس
- الجامع الصحيح، للإمام بخاري
- الجامع الصحيح، للإمام مسلم
- سنن أبي داود و ترمذي و نسائي وابن ماجه

تعليم اللغة العربية

- تعليم اللغة العربية ، جامعة الإسلامية بمدينة المنورة
- العربية بين يديك، دكتور عبد الرحمن بن إبراهيم
- الفوزان، دكتور مختار الطاهر حسين، محمد عبد
- الخالق محمد فضل
- دروس اللغة العربية لغير الناطقين بها ، الدكتور ف.
- عبد الرحيم

علم الصرف و النحو

- أسباق النحو ، حميد الدين الفراهي
- آسان عربي گرامر، لطف الرحمن خان
- عربي كا معلم ، مولوي عبدالستار خان
- كتاب الصرف ، حافظ عبد الرحمن امرتسري
- قواعد اللغة العربية المبسطة ، عبد اللطيف السعيد
- النحو الأساسي ، دكتور أحمد مختار عمر ، دكتور
- مصطفى النحاس زهران ، دكتور محمد حماسة
- عبد اللطيف

الأدب العربي

- أزهار العرب، محمد بن يوسف السورتی
- دراسة البلاغة العربية في ضوء النص العربي ، الدكتور
- عبدالله بن أحمد العطاس
- الجوانب الإعلامية في خطب الرسول صلى الله عليه
- وسلم ، سعيد بن علي ثابت
- مختارات من أدب العرب ، أبو الحسن علي الحسني
- الندوي
- صور من حياة الصحابة ، الدكتور عبد الرحمن رأفت
- باشا

قاموس و غيرهم

- المورد قاموس عربي إنكليزي ، الدكتور روجي بعلبكي
- القاموس لشركة صخر لبرامج الحاسب
- تاج العروس، السيد محمد مرتضى الحسيني الزبيدي

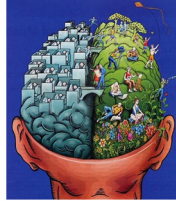
- النحو الواضح ، علي الجارم و مصطفى أمين
- القواعد الأساسية للغة العربية ، السيد أحمد الهاشمي

علم البلاغة

- البلاغة الواضحة، علي الجارم و مصطفى أمين
- جواهر البلاغة في المعاني و البيان و البديع ، السيد
- أحمد الهاشمي
- أسرار البلاغة ، للجرجاني



تعمیر شخصیت
پروگرام



محمد مبشر نذیر

مایوسی سے نجات کیسے؟



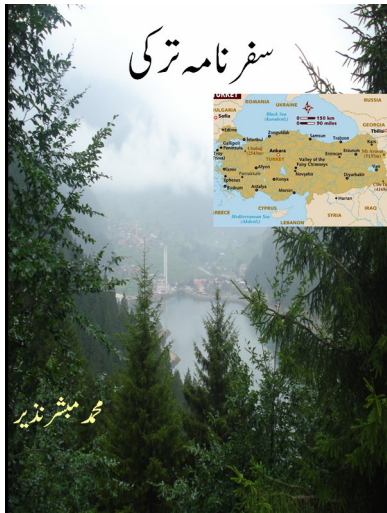
محمد مبشر نذیر

الحاج جدید کے مغربی اور مسلم
معاشروں پر اثرات



اردو ترجمہ: محمد مبشر نذیر

سفر نامہ ترکی



محمد مبشر نذیر

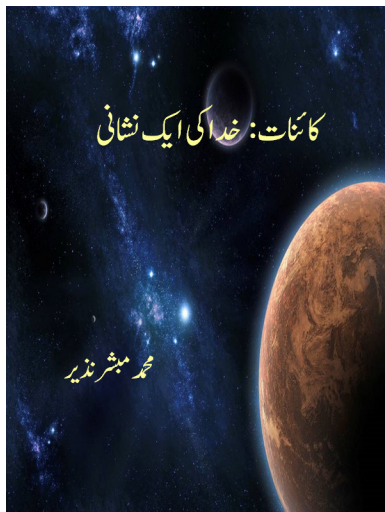
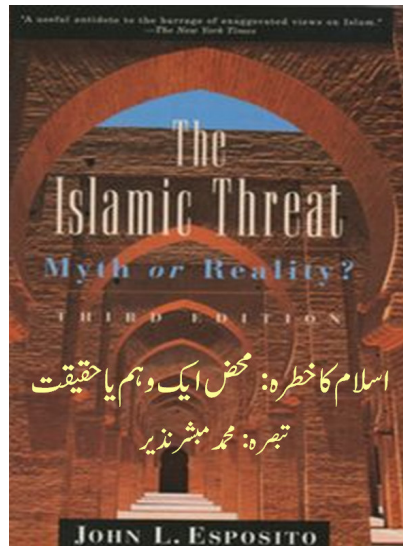
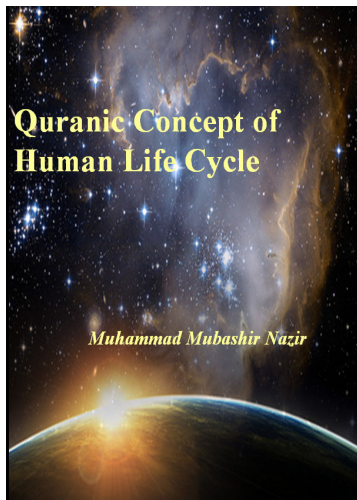
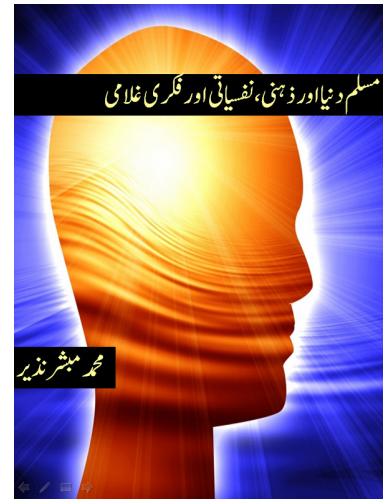
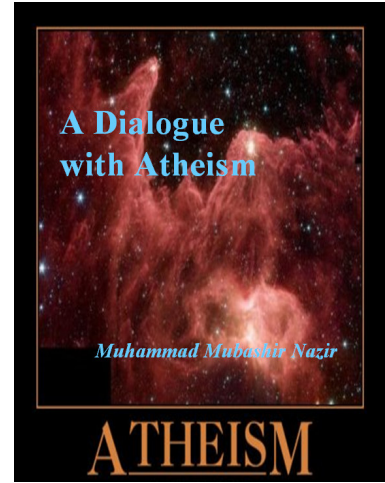
علوم الحدیث: ایک تعارف

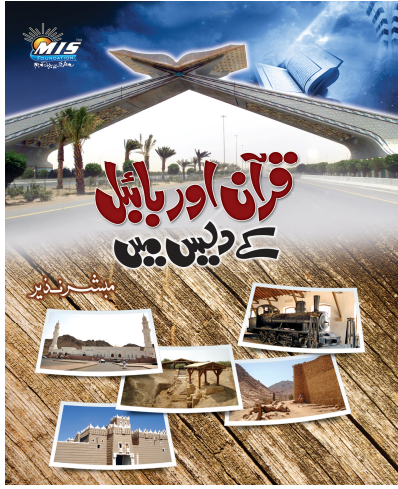


محمد مبشر نذیر



ایڈورٹائزنگ کا اخلاقی پہلو سے
جائزہ





Empirical Evidence of God's Accountability

Muhammad Mubashir Nazir

[Phases of Worldly Judgement]

